



# AMTSBLATT der Gemeinde Dorfhain

26. Jahrgang · Nummer: 11/2022

1. November 2022



## MITEINANDER REDEN in Raum & Natur

### zum KulturFeierAbend

am Freitag, den 25. November 2022, ab 17 Uhr

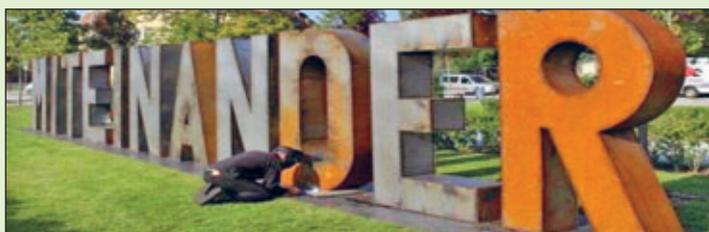
entdecken Sie das Georado, sowie einen kleinen Teil des Geopark Sachsens Mitte e.V. und die GeoArt Initiative mit der Foto- und Grafik-Ausstellung von Olaf und Annett Stoy „Wenn wir nicht hier sind, sind wir woanders“.



Gleichzeitig ist es ein Auftakt zum Projekt **Miteinander Reden & Miteinander Gestalten**, was vom Bundesministerium des Inneren und für Heimat gefördert wird. Dazu gibt es Live-Musik aus der Region, sowie einen Vortrag zum Thema **Gemeinsam im Grünen gestalten** und Kreative Ideen im natürlichen Umfeld entwickeln.

Weitere Informationen:

Projektkoordination: Tel.: 035055-180991 / 0173-9988468 [claudia.huettemann@dorfhain.de](mailto:claudia.huettemann@dorfhain.de)



# „Dorfhainer Ansichten“

Aquarelle von Jürgen Lorenz



Weidengrund am Viebig 62 x 48 cm



Am Dorfbach 63 x 50 cm

**BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN**

**■ Ratssitzung**

Die nächste öffentliche Ratssitzung findet am

**Montag, den 7. November 2022, 19.30 Uhr  
im Hotel „Zum Erbgericht“  
Seminar-Raum (Thelerpassage),  
Schenkberg 1, 01774 Höckendorf**

statt.

Die Tagesordnung sowie den Tagungsort entnehmen Sie bitte den Aushängen 7 Tage vor der Gemeinderatssitzung in den Schaukästen

- Schulstraße 4 – Gemeindeverwaltung Dorfhain
- Kleindorfhainer Straße 41 – Buswartehalle
- Harthaer Straße – Schautafel „Am Stegchen“
- Talstraße – Kreuzung „An der Klinge“

gez. O. Schwalbe  
Bürgermeister



**Dorfhainer Amtsblatt –  
Ausgabe Januar 2023**

Aufgrund der Feiertage sowie Betriebsruhe der Druckerei ist der **Anzeigennahmeschluss für die Beiträge der Ausgabe Januar 2023 bereits am 15. Dezember 2022.**

**Die erste Ausgabe 2023 erscheint am 11. Januar 2023.**

Die Gemeindeverwaltung

**Aktuelle Informationen  
zur Zustellung des Amtsblattes**

Sehr geehrte Leser des Amtsblattes,  
**die Jahresgebühr für die Zustellung des Amtsblattes in Höhe von 3 Euro (für die Zustellung des Amtsblattes in den Briefkasten) erfolgt über das Lastschriftverfahren.**

**Die Abbuchung über das SEPA-Lastschriftverfahren erfolgt am 1. Februar 2023.**

Möchten Sie zukünftig das Amtsblatt nicht in Papierform zugestellt bekommen, so haben Sie die Möglichkeit, das Amtsblatt online über die Homepage der Gemeinde Dorfhain [www.dorfhain.de/index.php/verwaltung/dokumente/amtsblatt](http://www.dorfhain.de/index.php/verwaltung/dokumente/amtsblatt) zu lesen.

Die Druckerei Riedel bietet den weiteren Service an, Ihnen die elektronische Ausgabe des aktuellen Amtsblattes direkt in Ihren Mail-Briefkasten zu senden. Bestellungen bitte per Mail: [newsletter@riedel-verlag.de](mailto:newsletter@riedel-verlag.de) unter Angabe der „Ausgabe Dorfhain“ anmelden.

Sollten sich Fragen ergeben, so nehmen Sie Kontakt mit uns auf:

Gemeindeverwaltung Dorfhain: Tel. 035055/61833  
Mail: [gemeinde@dorfhain.de](mailto:gemeinde@dorfhain.de)

Stadtverwaltung Tharandt: Tel. 035203/395118  
Mail: [amtsblatt@tharandt.de](mailto:amtsblatt@tharandt.de)

**Gemeindeverwaltung Dorfhain**

**Sprechzeiten:**

Dienstag 9 bis 12 Uhr und 13 bis 18 Uhr  
Donnerstag 9 bis 12 Uhr und 13 bis 15 Uhr  
Telefon: 035055 61833 oder per E-Mail: [gemeinde@dorfhain.de](mailto:gemeinde@dorfhain.de)

**Abwasserbetrieb Dorfhain**

Dienstag 9 bis 12 Uhr und 13 bis 18 Uhr  
**Termine werden nur nach vorheriger telefonischer Absprache vergeben.**

Büro und Briefkasten:  
Gemeindeverwaltung Dorfhain, Schulstraße 4, 01738 Dorfhain  
Telefon: 035055 61880 oder per E-Mail: [abwasser@dorfhain.de](mailto:abwasser@dorfhain.de)

**Stadtverwaltung Tharandt**

**Sprechzeiten:**

Montag 8.30 – 12.00 Uhr  
Dienstag 8.30 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr  
Donnerstag 8.30 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr  
Freitag 8.30 – 12.00 Uhr  
Telefon: 035203/3950 oder per E-Mail: [post@tharandt.de](mailto:post@tharandt.de)

**Steuerangelegenheiten - Ratenzahlung  
15. November**

Bitte beachten Sie, dass **nur neue Bescheide für Grundsteuer, Gewerbesteuer oder Hundesteuer erstellt werden, wenn sich Änderungen ergeben** haben.

**Ansonsten behalten alle bisherigen Bescheide ihre Gültigkeit.**  
Beachten Sie bitte die **Fälligkeit der Zahlung – 15. November 2022.**  
Prüfen Sie gegebene Lastschriftaufträge oder nehmen Sie teil am Einzugsverfahren. So können Sie unnötige Mahn- und Säumniszuschläge vermeiden.

Sollten Sie Fragen haben, wenden Sie sich an die Gemeindeverwaltung-  
Tel. 61833.

**Entsorgungstermine  
November 2022**

- **HAUSMÜLLENTSORGUNG** 05.11. 19.11.
- **BIOTONNENENTLEERUNG** 02.11. 08.11. 15.11.  
22.11. 29.11.
- **PAPIERTONNE** 08.11.
- **GELBE TONNE** 02.11. 15.11. 29.11.



## BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN

### Bekanntgabe von Beschlüssen des Gemeinderates Dorfhain im Amtsblatt bzw. die Veröffentlichung des Amtsblattes auf der Homepage der Gemeinde Dorfhain

#### ■ Beschlüsse aus der Sitzung des Gemeinderates Dorfhain vom 29. August 2022 - Protokoll-Nr. 37

##### 186/2022 Unterrichtung des Gemeinderates zum Haushaltsvollzug per 30.06.2022

Der Gemeinderat Dorfhain nimmt den vorliegenden Bericht zum Haushaltsvollzug per 30.06.2022 zur Kenntnis und stimmt diesem zu. Die Verwaltung wird beauftragt, diesen an die Rechtsaufsichtsbehörde beim Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge weiterzuleiten.

*Abstimmung: 9 Stimmberechtigte, 9 Stimmen dafür*

##### 187/2022 Vorkaufsrechtsanfrage zu den Flurstücken 234/f, 235 und 667 der Gemarkung Dorfhain

Der Gemeinderat beschließt, das Vorkaufsrecht für die Flurstücke 234/f, 235, 667 der Gemarkung Dorfhain nicht in Anspruch zu nehmen.

*Abstimmung: 9 Stimmberechtigte, 9 Stimmen dafür*

##### 188/2022 Vorkaufsrechtsanfrage 1 zum Teilstück des Flurstückes 690/6 der Gemarkung Dorfhain

Der Gemeinderat beschließt, das Vorkaufsrecht für ein Teilstück von Flurstück 690/6 der Gemarkung Dorfhain nicht in Anspruch zu nehmen.

*Abstimmung: 9 Stimmberechtigte, 9 Stimmen dafür*

##### 189/2022 Vorkaufsrechtsanfrage 2 zum Teilstück des Flurstückes 690/6 der Gemarkung Dorfhain

Der Gemeinderat beschließt, das Vorkaufsrecht für ein Teilstück von Flurstück 690/6 der Gemarkung Dorfhain nicht in Anspruch zu nehmen.

*Abstimmung: 9 Stimmberechtigte, 9 Stimmen dafür*

#### ■ Beschlüsse aus der Sitzung des Gemeinderates Dorfhain vom 26. September 2022 - Protokoll-Nr. 38

##### 190/2022 Vergabe von weiteren Planungsleistungen für die Planungen der Außenanlagen des Kommunezentrums der Gemeinde Dorfhain

Der Gemeinderat der Gemeinde Dorfhain beschließt in Bezug auf den geplanten Neubau des Kommunezentrums die Vergabe von Planungsleistungen in Höhe von insgesamt voraussichtlich 12.421,30 € (Brutto), davon 8.530,00 € (Brutto) für die Planung der Außenanlagen und 3.891,30 € (Brutto) für die Vermessung an das Planungsbüro Hoffmann, Seifert, Partner, Architekten, Ingenieure aus Zwickau.

*Abstimmung: 9 Stimmberechtigte, 9 Stimmen dafür*

##### 191/2022 Grundsatzbeschluss zur Übernahme des ehemaligen „Spritzenhauses“ (vor Bergstraße 47a in Dorfhain) durch den Rassekaninchenverein S102 Dorfhain und Umgebung e.V.

Der Rassekaninchenverein S102 Dorfhain und Umgebung e.V. stellte an die Gemeindeverwaltung Dorfhain den Antrag, das ehemalige Spritzenhaus, welches sich vor dem Grundstück Bergstraße 47a befindet, zu übernehmen. Das Objekt selbst ist baulich desolat und der Verein möchte eine Sanierung und Instandhaltung durchführen sowie dafür einen notwendige

gen Fördermittlangtrag stellen. Genutzt wird die Räumlichkeit für die Einlagerung der Ausstellungskäfige sowie weiteres Ausstellungs-Equipment.

Der Gemeinderat stimmt zu, das Gebäude „ehemaliges Spritzenhaus“ Großdorphain, Bergstraße an den Rassekaninchenverein S102 Dorfhain und Umgebung e.V. zu günstigen Konditionen (evtl. über einen Erbbau-pachtvertrag, bzw. müssen noch verhandelt werden) zu übergeben.

Detailabsprachen sind erforderlich, da sich das Gebäude auf verschiedenen Grundstücken (Flurstück 1/13 kommunal und auf privaten Grundstücken) befindet und unter Denkmalschutz steht.

*Abstimmung: 9 Stimmberechtigte, 9 Stimmen dafür*

### Winterdienstsaison Dorfhain 2022/2023



Liebe Dorfhainer,

für die diesjährige Wintersaison möchten wir an einige wichtige Punkte aus diesem Bereich erinnern.

Der Gesetzgeber unterscheidet zwischen „Räumen“ und „Streuen“. Eine Räumpflicht besteht auf allen Verkehrsflächen, während eine Streupflicht auf Straßen innerorts nur für verkehrswichtige Straßen und gefährliche Stellen gefordert ist. Weiterhin sagt das Gesetz: „... die Gemeinden haben nach der **Maßgabe ihrer Leistungsfähigkeit** zu räumen und zu streuen, soweit dies zur Aufrechterhaltung der Ordnung und Sicherheit nötig ist.“

Wir erinnern hiermit an die **allgemeine Räum- und Streupflicht der Grundstücksanlieger für die Fußgängerbereiche und Grundstückszufahrten**.

Für den gemeindlichen Winterdienst 2022/2023 gilt der Räumungsplan entsprechend der Einstufung der einzelnen öffentlichen Straßen im Gemeindegebiet.

**Im öffentlichen Verkehrsbereich ist so zu parken, dass die Winterdienstfahrzeuge ungehindert passieren können.**

*Nochmals der wichtige Hinweis, dass auf den Straßen*

*„Kleindorphainer Straße“ (Wohngebietsstraße)  
„Am Hang“ und  
„Schulstraße“*

**ein grundsätzliches PARKVERBOT gilt (entsprechend der Beschilderung), sonst ist es für die Winterdienstfahrzeuge nicht möglich, eine Beräumung vorzunehmen!**

Grundstücksmarkierungen wie Randsteine o. ä. sollten vorsorglich vor einer Überdeckung mit Schnee von den Eigentümern bis zum Frühjahr anderweitig gelagert werden.

Gemeindeverwaltung Dorfhain

[www.dorphain.de](http://www.dorphain.de)

## BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN

### Zählerwechsel im Jahr 2022

Sehr geehrte Dorfhainer Grundstückseigentümer,

bei einem im Jahr 2022 stattgefundenem Zählerwechsel durch die Wasserversorgung Weißeritzgruppe ist **eine Kopie des Einbauprotokolls oder eine Kopie der Jahresrechnung der WWV an die Gemeinde Dorfhain zu übergeben**, damit die Zählerstände ordnungsgemäß erfasst werden können.

*Abwasserbetrieb Gemeinde Dorfhain*

### Friedensrichter – Sprechstunde

**Sprechstunden sind bitte persönlich oder telefonisch mit Michael Jahn zu vereinbaren.**

**Kontakt: Mail: [friedensrichter@dorphain.de](mailto:friedensrichter@dorphain.de), Tel. 035055 / 13930**

## BEKANNTMACHUNGEN DRITTER

### Gemeinsame Erklärung des Landrates und der Bürgermeisterinnen und Bürgermeister des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge



vom 26.09.2022

Die aktuellen Entwicklungen auf dem Energiemarkt und der ungebremste Anstieg von Gas- und Strompreisen stellen eine besondere Herausforderung für unseren Landkreis dar, die sowohl die Bevölkerung, aber auch die kommunalen Strukturen betrifft. Unsere große Sorge gilt der Aufrechterhaltung des sozialen Friedens und des gesellschaftlichen Zusammenhalts in unseren Städten und Gemeinden.

Wir bewerten die aktuelle Entwicklung als außerordentlich existenzbedrohend für Menschen mit kleinen Einkommen oder Rücklagen sowie für unsere Unternehmen. Nicht nur die drohende Zahlungsunfähigkeit eines Teils unserer Bevölkerung, sondern auch die Ungewissheit, ob die Preise für Energie noch weiter ansteigen könnten, wird auf die Wirtschaft durchschlagen. Wenn die Menschen ihre Strom- und Gasrechnungen sowie die Mieten nicht mehr bezahlen können, trifft das die Wohnungswirtschaft sowie die Stadtwerke und Versorger mit voller Wucht. Letztendlich geraten in der Folge auch die Gemeinden in weitere finanzielle Schwierigkeiten. Das betrifft die Kommunen in ihrer Rolle als Gesellschafter in Wohnungsunternehmen oder Versorgungsunternehmen, wie auch den Landkreis als Träger der Sozialhilfe. Daher sehen wir eine schnelle Anpassung des kommunalen Finanzrechts als erforderlich an.

Der Bund kann jetzt mit beherztem und schnellem Handeln einer Entwicklung entgegenwirken, die sonst nur schwer zu stoppen ist. Wir fordern die Bundesregierung im Namen unserer Einwohnerschaft auf, ideologische Erwägungen beiseite zu legen und schnell und unbürokratisch zu entscheiden und zu handeln. Unverzüglich muss aus unserer Sicht veranlasst werden, alle Kraftwerke, einschließlich Atom- und Kohlekraftwerke auf Vollastbetrieb hochzufahren. Damit kommt Bewegung in den Strommarkt und Entlastung in den Gasmarkt, da schrittweise Gaskraftwerke abgeschaltet werden könnten. Es darf keine Denkverbote geben bei dem Bemühen, die Bevölkerung zu entlasten.

Die Energieversorger müssen über Bürgschaften des Bundes und der Länder in die Lage versetzt werden, weiter am Handel teilzunehmen, ohne selbst in ihrem Bestand gefährdet zu werden. Auch das Insolvenzrecht muss zeitweise den Gegebenheiten angepasst werden. Damit können

Schwierigkeiten bei der Beschaffung von Energieträgern vermieden und die aktuelle Überhitzung des Marktes eingedämmt werden.

Es gilt auch zu beachten, dass Unternehmen, die in der Vergangenheit Jahresverträge und keine langfristigen Bindungen bei der Strom- und Gasversorgung eingegangen sind, Energie zu teilweise ungünstigeren Konditionen bekommen oder in die Grundversorgung fallen.

Wenn diese Handwerksbetriebe und mittelständischen Unternehmen zum Jahreswechsel auf die Grundversorgung zurückfallen, entsteht neuer Druck. Die Gefahr von Schließungen oder Produktionseinschränkungen können sich in Arbeitslosigkeit, Kurzarbeit und zunehmenden Liefer-, Leistungs- und Versorgungsproblemen niederschlagen. Diese Entwicklung befürchten wir zu Beginn des kommenden Jahres, wenn nicht jetzt die Weichen gestellt werden.

Für die unter finanziellen Druck geratene Wohnungswirtschaft und die Stadtwerke sowie regionale Versorger muss es Lösungen geben, um das Durchschlagen der Zahlungsunfähigkeit der Bürger als Mieter oder Kunden aufzufangen. Wir setzen uns daher für eine Deckelung der Preise für Einzelhaushalte ein.

Als Verantwortliche in den Kommunen eines der östlichsten Landkreise der Republik wollen wir den Blick für die besondere Bedeutung dieser Krise für unsere Einwohner schärfen. Die Situation ist im Osten auch nach 32 Jahren deutscher Einheit nicht gleichzusetzen mit der im Westen. Durchschnittlich geringere Einkommen, kleinere Renten und begrenzte Rücklagen haben in der Energiepreiskrise, verbunden mit steigender Inflation und der allgemeinen Preisentwicklung wesentlich härtere Auswirkungen. Bei vielen der betroffenen Menschen droht der Verlust ihrer Lebensleistung.

Wir fordern die Verantwortungsträger auf, mit Herz und Verstand kraftvolle und mutige Entscheidungen zu treffen. Wir, die kommunale Ebene werden Sie bei diesem Kraftakt mit all unseren Möglichkeiten unterstützen.

*Für die Bürgermeisterinnen und Bürgermeister sowie den Landkreis Landrat Michael Geisler*

**BEKANNTMACHUNGEN DRITTER**

**Führerscheinumtausch – Jetzt beantragen:  
Geburtsjahrgänge 1959 bis 1964**



Nach einer dementsprechenden EU-Richtlinie müssen alle vor dem 19.01.2013 ausgestellten Führerscheine gegen einen EU-einheitlichen Kartenführerschein umgetauscht werden. In Deutschland erfolgt der Umtausch gestaffelt mit unterschiedlichen Fristen und Terminen bis zum 19.01.2033. Bei Papierführerscheinen ist der Termin abhängig vom Geburtsjahr des Besitzers, bei Kartenführerscheinen vom Ausstellungsjahr des Führerscheins.

Aktuell sind die an der Reihe, ihre alten Papierführerscheine in neue EU-Kartenführerscheine umzutauschen. Der Umtausch für diese Geburtsjahrgänge ist noch bis zum 19.01.2023 möglich.

Die Betroffenen sind daher aufgerufen, rechtzeitig den Antrag für den Führerscheinumtausch zu stellen, denn deutschlandweit sind die Bearbeitungszeiten in den Führerscheinstellen durch die Umtauschkampagne deutlich gestiegen. Aufgrund dieses erhöhten Antragsaufkommens sind mehrere Wochen bis zur abschließenden Antragsbearbeitung einzuplanen. Daher sollten vor allem Bürger, die einen Auslandsaufenthalt planen oder ihre Fahrerlaubnis für den Job brauchen, ihren Antrag bald stellen.

Was genau erforderlich ist; wo die Anträge einzureichen sind sowie weitere Informationen zum Verfahren sind auf der Internetseite des Landratsamtes unter [www.landratsamt-pirna.de/fahrerlaubnis-fuehrerschein.html](http://www.landratsamt-pirna.de/fahrerlaubnis-fuehrerschein.html) – Umtausch in einen EU-Kartenführerschein – zu finden.

Hier noch einmal die wichtigsten Punkte zusammengefasst:

**Erforderliche Unterlagen**

- Personalausweis oder Reisepass mit Meldebescheinigung (nicht älter als drei Monate)
- biometrisches Lichtbild (35 x 45mm)
- aktueller Führerschein
- Antrag Führerscheinstelle (Das Antragsformular kann hier heruntergeladen werden: [www.landratsamt-pirna.de/fahrerlaubnis-fuehrerschein.html](http://www.landratsamt-pirna.de/fahrerlaubnis-fuehrerschein.html))
- gegebenenfalls noch vorhandene Führerscheinanträge (graue Karteikarten)

**Bitte unbedingt beachten:**

Wurde der bisherige Führerschein nicht im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge oder in den ehemaligen Landkreisen Pirna, Freital; Dippoldiswalde oder Sebnitz ausgestellt, wird zusätzlich noch eine Karteikartenabschrift von der ausstellenden Behörde benötigt. Diese muss im Vorfeld vom Bürger selbst bei der jeweiligen Führerscheinstelle angefordert und zum Umtausch vorgelegt werden.

Anträge können schriftlich per Post oder persönlich nach vorheriger Terminvereinbarung eingereicht werden. Bei einer Antragstellung per Post genügt selbstverständlich die Übersendung von Kopien von Personalausweis und Führerschein. Möglich sind Termine während folgender Öffnungszeiten:

- Mo.: 08:00 – 12:00 Uhr
- Di.: 08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
- Do.: 08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
- Fr.: 08:00 – 12:00 Uhr

**Kontakte:**

**Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge**  
Kfz-Zulassung und Fahrerlaubnis

**Fahrerlaubnisbehörde Pirna**  
Schloßhof 2/4  
01796 Pirna

**Fahrerlaubnisbehörde Außenstelle Freital**  
Dresdner Straße 107  
01705 Freital

Bei persönlicher Antragstellung in der Fahrerlaubnisbehörde kann vereinbart werden, dass der neue Führerschein gegen eine Kostenpauschale i. H. v. 5,10 Euro (zzgl. zur Bearbeitungsgebühr von 25,30 Euro) direkt von der Bundesdruckerei nach Hause versandt wird.

Nach abgeschlossener Bearbeitung des Antrages erhalten Bürgerinnen und Bürger bei postalischer Antragstellung eine schriftliche Bearbeitungsbestätigung inklusive einer Kostenrechnung. Nach ca. zwei bis drei Wochen liegt der neue EU-Kartenführerschein in der Regel in einem der Bürgerbüros des Landratsamtes in Pirna, Freital, Dippoldiswalde oder Sebnitz zur Abholung bereit. Eine gesonderte Aufforderung, dass der Führerschein abgeholt werden kann, erfolgt dabei nicht. Jedoch ist eine telefonische Erkundigung beim nächstgelegenen Bürgerbüro des Landratsamtes möglich. Zur Abholung ist der alte Führerschein mitzubringen, damit dieser ungültig gemacht werden kann. Auf Wunsch kann der alte Papierführerschein nach Entwertung dennoch behalten werden.

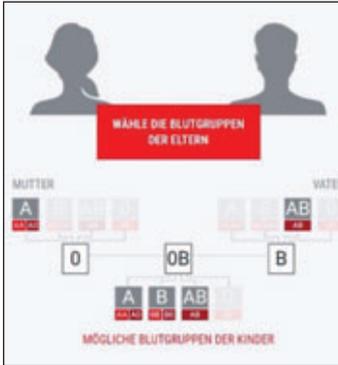
**Telefonnummern der Bürgerbüros des Landratsamtes:**

- Zentrale Einwahl: 03501 515-0
- Pirna: 03501 515-1136 oder -1133
- Freital: 03501 515-1146 oder -1148
- Dippoldiswalde: 03501 515-1141 oder -1147
- Sebnitz 035971 84-151 oder -154

**Impressum:**  
**Herausgeber:** Gemeinde Dorfhain, 01738 Dorfhain, Schulstraße 4, Telefon 035055/61833, Fax 035055/61651, E-Mail [gemeinde@dorphain.de](mailto:gemeinde@dorphain.de)  
**Druck:** RIEDEL GmbH & Co. KG – Verlag für Kommunal- und Bürgerzeitungen Mitteldeutschland, Gottfried-Schenker-Straße 1, 09244 Lichtenau/OT Ottendorf, Telefon 037208/876100, Fax 037208/876299, E-Mail [info@riedel-verlag.de](mailto:info@riedel-verlag.de)  
**Redaktion:** Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister der Gemeinde Dorfhain. Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Bürgermeister der Gemeinde Dorfhain bzw. die Leiter der zeichnenden Einrichtungen bzw. Verbände und Vereine. Texte im nichtamtlichen Teil geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder. Keine Gewähr für unverlangt eingesandte Manuskripte. Veranstaltungen: Verlag. Verantwortlich im Sinne des Presserechts sind die Text- bzw. Bildautoren. Ansprechpartner für das Amtsblatt ist Sylvia Heber, Tel. 035203/395118, Mail: [amtsblatt@tharandt.de](mailto:amtsblatt@tharandt.de)  
**Erscheinungsweise:** Das Amtsblatt erscheint monatlich, jeweils zum ersten Arbeitstag.  
**Redaktionsschluss ist der 4. Arbeitstag vor Bezugsdatum. Anzeigen-Aannahmeschluss** ist der 20. des Monats vor dem Erscheinungstag. Ist der 20. des Monats ein Wochenend- bzw. Feiertag, gilt der Folgetag. Es gilt die Anzeigen-Preisliste: 2020  
**Bezug:** Das Amtsblatt der Gemeinde Dorfhain kann monatlich ab dem 1. Arbeitstag in der Gemeindeverwaltung Dorfhain, Schulstraße 4, 01738 Dorfhain, kostenlos bezogen werden.  
**Abonnement:** Bei Zustellung des Amtsblattes wird eine Jahresgebühr von 3,00 EUR im Voraus fällig.

**BEKANTMACHUNGEN DRITTER**

**DRK-Blutspendedienst Nord-Ost bietet zahlreiche Serviceelemente auf seiner Website – Blutspenden im Herbst dringend benötigt**



Die Unterstützung von Patienten, die dringend Blut benötigen, ist für die meisten Blutspender die wichtigste Motivation für ihren Einsatz. Viele Erstspender geben zusätzlich an, durch eine Spende ihre Blutgruppe erfahren zu wollen. Denn wer zum ersten Mal beim DRK Blut spendet, erhält wenige Wochen später mit der Zusendung des Blutspendeausweises die Information über die eigene Blutgruppe. Eine

Bluttransfusion muss grundsätzlich blutgruppenidentisch bzw. –kompatibel erfolgen. Ist dies nicht der Fall, kann es zu lebensbedrohlichen Transfusionsreaktionen kommen.

Auf der Website des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost Startseite | DRK-Blutspendedienst Nord-Ost (blutspende-nordost.de) finden sich unter anderem mehrere Service-Bereiche. Wer die Blutgruppen seiner Eltern kennt, kann mithilfe des dort hinterlegten Tools erfahren, welche Blutgruppenmerkmale auf ihn oder sie selbst zutreffen. Welche Blutgruppen ein Mensch hat, hängt von der Kombination der Antigen-Merkmale ab, die sich auf seinen roten Blutkörperchen finden. Die Vererbung von Blutgruppen folgt den sogenannten Mendelschen Erbgeln.

Ein weiteres, interessantes Element auf der DRK-Website ist das Blutspendebarmometer. Es gibt tagesaktuell darüber Auskunft, wie groß der Bestand an Blutpräparaten aller Blutgruppen ist. Wer seine Blutgruppe kennt, erhält hier schnell und unkompliziert Auskunft darüber, ob die eigene Spende vielleicht noch am selben Tag dringend benötigt werden könnte. Wer jederzeit Zugriff auf alle digitalen Services des DRK-Blutspendedienst Nord-Ost haben möchte, meldet sich an unter [www.spenderservice.net](http://www.spenderservice.net)



**Für alle Spendetermine des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost ist eine Terminreservierung erforderlich.** Blutspendetermine Nord-Ost (blutspende-nordost.de). Bitte beachten Sie ggf. aktuelle Ankündigungen auf der Website des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost unter [www.blutspende-nordost.de](http://www.blutspende-nordost.de)

Weitere Informationen zum Thema Blutspende werden unter der kostenlosen Hotline 0800 11 949 11 erteilt.



**Auch nach einer Gripeschutzimpfung, die im Herbst empfohlen wird, ist eine Blutspende am Tag nach der Impfung möglich, sofern sich der Geimpfte gesund fühlt.** Gleiches gilt für die Corona-Schutzimpfung.

Heiko Horn  
Referent Öffentlichkeitsarbeit ITM Chemnitz

**Nächster Termin zur Blutspende:**

- **Dienstag, den 22. November 2022 von 14.30 bis 18.30 Uhr in der Kuppelhalle Tharandt, Pienner Straße 13, 01737 Tharandt**

**verbraucherzentrale**

**Energieberatung**



**Energieberatung – jetzt dringender denn je!**

**Persönliche Beratungen in Grumbach und Energie-Checks anmelden**

Neben der **persönlichen Energieberatung im Dorfgemeinschaftshaus Grumbach (ehemaliges Rathaus), Tharandter Straße 1** können Termine für die beliebten **Energie-Checks zu Sanierungsthemen wie Solarenergie, Heizungstausch und Wärmedämmung** vereinbart werden.

Durch die neu geordnete Bundesförderung für effiziente Gebäude (BEG) profitieren Hauseigentümer\*innen von besseren Fördermöglichkeiten für das jeweilige Vorhaben. Ob Hitzeschutz oder nachträgliche Wärmedämmung, Heizungsoptimierung und -tausch oder die Umstellung auf Erneuerbare Energien im Haus – die Energieberatung der Verbraucherzentrale

Sachsen zeigt die technischen Möglichkeiten auf und hilft bei der optimalen Förderung.

Die halbstündige Stationäre Erstberatung in Grumbach ist kostenlos, die Energie-Checks vor Ort kosten 30 Euro Eigenanteil.

**Termine für alle Angebote vereinbaren Sie bitte telefonisch 0173-4091961 oder per e-mail: [h.project@web.de](mailto:h.project@web.de)**

Stefan Hanns  
Energieberater

C  
M  
Y  
K

**BEKANTMACHUNGEN DRITTER**

**Quadratisch und praktisch –  
der neue Abfallkalender!**



Der Abfallkalender 2023 präsentiert sich in einem neuen Gewand! Um Ressourcen zu sparen, hat sich der Zweckverband für ein kleineres Format in praktischer Heftform entschieden. Gedruckt wird ganz im Sinne der Aufgaben des Verbandes auf recyceltem Papier. Anfang Dezember liegen die Abfallkalender 2023 bei den Ausgabestellen der Städte und Gemeinden, in der Geschäftsstelle und auf allen Wertstoffhöfen des ZAOE zur Abholung bereit. Eine Liste aller Ausgabestellen ist dann auf [www.zaoe.de](http://www.zaoe.de) veröffentlicht.



Ab dem 1. Dezember sind wie gewohnt alle Entsorgungstermine für das kommende Jahr auf der Internetseite des Verbandes veröffentlicht. Die Entleerungstermine für die Behälter lassen sich nach Eingabe des Wohnortes in einer Übersicht zusammenstellen und zum Beispiel im Kalender vom Smartphone integrieren. Mit persönlicher Erinnerungsfunktion wird kein Termin mehr verpasst. Die Termine der Weihnachtsbaum- und Schadstoffsammlung werden wie gewohnt mit Kartenansicht angezeigt. Die Abholung von Sperrmüll und Elektrogroßgeräten kann jederzeit und bequem über das Onlineformular bestellt werden. Elektrokleingeräte werden nur zusammen mit einem Großgerät abgeholt. Für die gebührenfreie Anlieferung von bis zu drei Kubikmetern Sperrmüll auf einem ZAOE-Wertstoffhof gibt es ein Formular auf der Internetseite des Verbandes. Elektroaltgeräte werden ohne Formular angenommen. Ebenso für die An- und Abmeldung bei der Abfallentsorgung und für Behälteränderungen. Und

was wo entsorgt werden kann, steht im großen Abfall-ABC auf [www.zaoe.de](http://www.zaoe.de).

**Schließtage über den Jahreswechsel**

Die Wertstoffhöfe Kleincotta und Saugrund sind am 24. und 31. Dezember nur bis 12:00 Uhr geöffnet. Cunnersdorf, Neustadt und Pirna sind an den beiden Tagen geschlossen.

Die Tage dazwischen sind alle Anlagen normal geöffnet.

Die Geschäftsstelle ist vom 24. Dezember bis einschließlich 31. Dezember geschlossen. Eine Notbesetzung sorgt vom 27. bis zum 30. Dezember für die telefonische Erreichbarkeit.

**Wertstoffhof Saugrund**

Mi, Fr	08:00 – 18:00 Uhr,
Mo, Di, Do	08:00 – 16:30 Uhr,
Sa	07:00 – 12:00 Uhr

**Achtung! Am 12. November ist geschlossen.**

**Angefrorener Abfall im Behälter muss nicht sein**

Der Winter steht vor der Tür und da können bei frostigen Temperaturen die Abfälle im Behälter festfrieren. Dagegen hilft, wenn die Abfälle nicht lose in den Abfallbehälter gelangen. Die Restabfälle können in festverschlossenen Müllbeutel entsorgt werden. Bioabfälle sollten in Zeitungspapier eingewickelt werden. Bitte keine Kunststofftüten, auch keine biologisch abbaubaren Tüten verwenden. Papiertaschentücher, Papierservietten, Küchenkrepppapier und Eierkartons aus Pappe können in die Biotonne – sie saugen zusätzlich die Feuchtigkeit auf. Den Bioabfall nicht zusätzlich pressen oder drücken! Gegen Anfrieren des Deckels kann Pappe dazwischen gelegt werden. Wenn die Möglichkeit besteht, sollten die Abfallbehälter möglichst frostfrei, zum Beispiel in der Garage oder unter dem Vordach, aufbewahrt und erst am Tag der Abfuhr bereitgestellt werden.

Ein Abfallbehälter mit festgefrorenem Inhalt kann oftmals nicht vollständig geleert werden. Durch verstärktes Rütteln des Behälters am Müllfahrzeug kann dieser reißen. Wer sicher gehen will, dass sein Behälter problemlos geleert werden kann, prüft kurz vor der Leerung, ob der Inhalt locker darin liegt. Falls nicht, sollte er von der Behälterwand gelöst werden. Den Müllwerkern ist dies aus Sicherheitsgründen nicht möglich. Weiterhin gehört keine heiße Asche in den Restabfallbehälter. Diese muss ausgekühlt sein und in einem geschlossenen Behälter oder in einer Tüte entsorgt werden. Lose Asche haftet am Behälter an. Das führt dann ebenfalls dazu, dass der Behälter sich nicht vollständig entleeren lässt. Bei Beschädigung der Behälter durch falsches Befüllen haftet grundsätzlich der Nutzer. Eine gebührenfreie Nachholung der Leerung oder Gebührenminderung bei unvollständig entleerten Behältern ist satzungsmäßig nicht möglich.

Geschäftsstelle des ZAOE

Telefon: 0351 40404-50, E-Mail: [info@zaoe.de](mailto:info@zaoe.de), Internet: [www.zaoe.de](http://www.zaoe.de)

**Mehr Informationen im Internet:  
[www.dorfhain.de](http://www.dorfhain.de)**

**BEKANTMACHUNGEN DRITTER**

**Sonderregelungen zum Kurzarbeitergeld erneut bis Ende Dezember verlängert**

Die Bundesregierung hat die Verlängerung der Zugangserleichterungen für den Bezug von Kurzarbeitergeld bis Ende des Jahres beschlossen.

Bis zum 31. Dezember 2022 ist es weiterhin ausreichend, wenn in Betrieben mindestens zehn Prozent der Beschäftigten einen Arbeitsausfall von mehr als zehn Prozent haben. Zudem wird auf den Aufbau negativer Arbeitszeitsalden verzichtet. Diese Zugangserleichterungen umfassen auch Betriebe, die ab dem 1. Oktober 2022 neu oder nach einer mindestens dreimonatigen Unterbrechung erneut Kurzarbeit anzeigen müssen.

Unverändert bleibt: Die Sozialversicherungsbeiträge werden für die ausgefallenen Arbeitsstunden bis maximal Juli 2023 zur Hälfte erstattet, wenn die Kurzarbeit mit einer beruflichen Weiterbildung verbunden wird, die bestimmte Voraussetzungen erfüllt.

Die wichtigsten Informationen zum Kurzarbeitergeld und zur Qualifizierung während Kurzarbeit sind auf den Seiten der Bundesagentur für Arbeit zusammengestellt:

[Corona-Virus: Informationen für Unternehmen zum Kurzarbeitergeld](#)

[Förderung von Weiterbildung](#)

**Übersicht der Regelungen im Allgemeinen**

	Zuletzt befristet bis zum 30. Juni 2022	Ab dem 01. Juli 2022
<b>Bezugsdauer</b>	Bis zu 28 Monate, längstens bis 30. Juni 2022.	Bis zu 12 Monate
<b>Bezugshöhe</b>	Ab dem 4. Bezugsmonat: 70/77* Prozent des entfallenen Netto-Entgelts bei Lohnausfall von mindestens 50 Prozent  Ab dem 7. Bezugsmonat: 80/87* Prozent des entfallenen Netto-Entgelts bei Lohnausfall von mindestens 50 Prozent  *Beschäftigte mit mind.1 Kind	60/67* Prozent des entfallenen Netto-Entgelts  *Beschäftigte mit mind.1 Kind
<b>Minijob</b>	Hinzuverdienst aus einer geringfügigen Beschäftigung bleibt anrechnungsfrei	Hinzuverdienst aus einer geringfügigen Beschäftigung, die während der Kurzarbeit aufgenommen wurde, wird angerechnet
<b>Leiharbeiterinnen und Leiharbeiter</b>	Bezug Kurzarbeitergeld möglich	Bezug Kurzarbeitergeld nicht mehr möglich

Kontakt: Iris Hoffmann, Pressesprecherin

Presse/Marketing

Telefon: 03501 791-303, Telefax: 03501 791-665, Mobil: 0170 5635868

E-Mail: [Pirna.PresseMarketing@arbeitsagentur.de](mailto:Pirna.PresseMarketing@arbeitsagentur.de), Internet: [www.arbeitsagentur.de](http://www.arbeitsagentur.de)

*Iris Hoffmann, Agentur für Arbeit Pirna*

**Anzeige(n)**

**FEUERWEHR**

**Liebe Dorfhainerinnen und Dorfhainer,**



in diesem Jahr wollen wir unser **Martinsfest** feiern – seit langem wieder im gewohnten Rahmen.

**Dazu möchten wir,  
die Kirchgemeinde und die Feuerwehr Dorfhain,  
herzlich am Sonnabend, den 12. November 2022  
einladen.**

Wir beginnen um 16:30 Uhr mit einer Andacht in der Kirche Dorfhain. Ab etwa 17:15 Uhr startet unser **Lampionumzug** von der Kirche zum Gerätehaus, wo wir etwa 18:00 Uhr eintreffen werden. Für das leibliche Wohl und Unterhaltung ist gesorgt – unsere Köche tun ihr Bestes. Je nach Witterung wird es ein Lagerfeuer geben, an dem Knüppelkuchen gebacken werden kann.

Für alle Dorfhainerinnen und Dorfhainer, die nicht so gut zu Fuß sind, möchten wir den Feuerwehr-Fahrdienst anbieten – wir nehmen Sie auf dem Hinweg in unserem Feuerwehr-Bus mit zum Gerätehaus und bringen Sie selbstverständlich zurück – einfach am Straßenrand stehen und dem roten Auto zuwinken. Sollten Sie nicht auf der Lampionumzugs-Route wohnen, dann können Sie sich telefonisch vorher bei uns melden - wir holen Sie gern schon zur Andacht ab.

Unser Fahrdienst-Telefon:  
**0174/1734727 (Mirko Claus) und  
0162/8326236 (Toni Schillhahn).**

Fackeln können von der Feuerwehr erworben werden. Für alle, die noch nicht wissen, warum wir das Martinsfest feiern (oder es vergessen haben) – zur Andacht hören Sie die Martinsgeschichte.

Wir freuen uns auf Sie und die leuchtenden Lampions!

*Die Kirchgemeinde Dorfhain und die Freiwillige Feuerwehr Dorfhain*

**VEREINSNACHRICHTEN**

**... unsere Termine  
für den November 2022**



- 01. November Singen in der KiTa
- 01. November Nähkurs
- 02. November Klöppeln
- 08. November Singen in der KiTa
- 08. November Nähkurs
- 09. November Klöppeln
- 15. November Singen in der KiTa
- 15. November Nähkurs
- 16. November Feiertag – Schließtag
- 22. November Singen in der KiTa
- 22. November Nähkurs
- 29. November Singen in der KiTa
- 29. November kein Nähkurs
- 30. November kein Klöppeln

**Schließtag bitte beachten:**

Am Mittwoch, den 16. November 2022 (Buß- und Betttag) ist unsere Einrichtung geschlossen

**Was ist los am und  
im Bahnhof Edle Krone?**



**Unsere nächsten Veranstaltungen:**

- 20. November, 14:30 Uhr „Deutschland liest“  
Vorlesetag im Bahnhof für Groß und Klein
- 21. November, 15:00 Uhr „Lichtbildervorträge im Bahnhof“



Rast und Besuch auch in der Woche möglich,  
nach Absprache unter:  
Tel.: 035055 699465  
oder E-Mail: edlekrone@t-online.de

VEREINSNACHRICHTEN

Informationen vom Kreiswegewart **Betreuungsgebiet 3** – zwischen Tharandter Wald und der Kammregion, vom Müglitztal bis zur Grenze des Landkreises Mittelsachsen



**Viel Licht, doch auch Schatten beim Herbstwandern 2022!**



*Wilhelmweg nach Edle Krone, Wegweiser abgesägt*

In der Tagespresse orientiert man sich überwiegend an positiven Wanderinitiativen. Und wenn gar eine Behörde solch eine werbende, touristische Initiative annimmt, dann relativieren sich zugleich Beispiele wo es eben nicht so gut läuft. Ein Beispiel: Ein Kerngedanke des **„Forststeig Elbsandstein Sachsen“** mit Trekkinghütten und attraktiven Angeboten, dazu modern vermarktet, war im Grunde als Entlastung, besonders der ostelbischen ... teils überlaufenen ... Kernzonen des Nationalparkes gedacht. Das ausgezeichnete Angebot mit Trekkinghütten und oft bestens aufgestellter permanenter Wartung ist damit natürlich ein „Leuchtturmprojekt“ geworden. Es werden damit noch Einnahmen generiert.

An anderen Stellen im Landkreis sieht das leider oft völlig anders aus. Das Leuchtturmprojekt muss wohl ausreichen! Im Betreuungsgebiet 3 und dabei besonders bei den Anbindungen zu den Nachbargebieten, gibt es leider wieder zunehmend, deutliche Kontraste von Licht und Schatten. So werden heimliche und dazu oft erlebnisreiche naturnahe und romantische Wege und Steige – oft über Nacht - einfach wieder beseitigt indem die Wegweiser abgeschraubt oder gleich ganz abgesägt werden.

Was gar nicht mehr als Wanderpfad durch benannten Anfang oder Ende erkennbar ist, so die unterstellte Vermutung, wird wohl nicht mehr benutzt. Doch das ist leider eine falsche Annahme. Im Zeitalter elektronischer Angebote zum Geocaching, oder Wanderplattformen über App's auf dem Handy, wie beispielsweise **„komoot“** und **„outdooractive“**, finden die Interessenten im Grunde jeden interessanten Weg oder Steig. Dabei entscheiden die Wanderer selbst, ob sie ihr Betretungsrecht ausüben wollen oder wegen einer Gefahrenlage, gar einer Megagefahr, den Gefahrenpunkt besser meiden bzw. kurz umgehen sollten. Im sichersten Fall heißt die Entscheidung umkehren und es braucht für diese Entscheidung keine ordnende behördliche Hand. Im Beitrag April 2022 war dieses Thema bereits schon einmal behandelt worden.

Und im Juli-Beitrag 2022 konnten wir das neue Wanderheft des Glashütter Ortsteils Schlottwitz vorstellen. Ein aktiver und kommunal unterstützter Heimatverein kümmert sich hier im ehrenamtlichen Engagement um das sichere Begehen der Wege an den Steilhängen der Müglitz und eine sichere touristische Infrastruktur. Dafür nochmals vielen Dank!

Ganz anders zwischen Tharandt und Dorfhain. Da haben wir in Dorfhain den Hauptsitz unseres frisch zertifizierten Geopark „Sachsens Mitte“, doch die einst wiederbelebte touristische Wegestruktur erfährt kaum Pflege und wird sogar zurück gebaut. Der vor Jahren neu belebte 12 km lange

Rundwanderweg **„die große Tharandter 8“** im Tal der Wilden Weißeritz, war damals eine Vereinsinitiative und sie brachte nach Schäden im Hochwasserjahr 2002 und den Stumschäden durch „Kyrill“ im Jahr 2007, beinahe vergessene doch vorhandene Wandersteige zurück in die Erinnerung. Mit der Wiederbelebung von **„Katzentreppe“**, **„Wilhelmweg“**, dem **„Forstrat Groß Weg“**, oder dem **„Maltizweg“** mit Aufstieg zur **„Stillen Liebe“** und dem **„Waldblick“**, sollte zugleich an Zeiten erinnert werden, als die Eisenbahnstrecke zwischen Tharandt über Edle Krone bis Klingenberg-Colmnitz, mit dem Bau der sogenannten „Tharandter Steilrampe“ viele berühmte Wissenschaftler und Gelehrte an zog. Unter ihnen damals sogar der sächsische König, der im Anschluss des Besuches auf der **„Königskanzel“** über dem Tunnel von Edle Krone, das „repräsentative“ Empfangsgebäude Edle Krone für Bahnreisende und Wanderer beauftragte. Die einst sogenannten **„Heiligen Hallen“** in Tharandt waren in der Epoche der Spätromantik - als Tharandt noch den Titel **„Bad Tharandt“** trug - solch ein besonderer Weg auf dem man nicht nur wandern, sondern durch seine damals breite Anlage sogar flanieren konnte. Mit dem Bau der Tharandter Rampe wurden die Wanderpfade an den Hängen der Wilden Weißeritz, wie der **Neumeisterweg**, der **Weißwangenweg** oder der **Wertherweg**, historisch nachvollziehbar, immer beliebter. Vieles erinnert im Müglitztal, in den beiden Weißeritztälern, mit dem romantischen, doch inzwischen schon zu oft überlaufenen **„Rabener Grund“** in ganz ähnlicher Weise an das heutige Wandererlebnis in der Sächsischen Schweiz. Dazu kommt im Tal der Roten Weißeritz das nostalgische Eisenbahnerlebnis mit der Weißeritztalbahn.

Durchaus akzeptabel sind die neuen Hinweise von Sachsenforst auf besondere Baumgefahren. Im Nationalpark Sächsische Schweiz ist das seit Jahren üblich. Doch es passt nicht mehr in die Zeit, wenn Wegschilder einfach abgeschraubt oder sogar ganze Wegweiser kurzerhand mit der Kettensäge abgesägt und entsorgt werden, wie am Wilhelmweg nach Wilhelm Cotta. Eine sicher vermeidbare Missachtung ersparter finanzieller Ausgaben durch Vereinsengagement. Wenn derzeit die möglichen Fördertöpfe noch immer gut gefüllt ... und nach aktuellen Informationen weniger als 20% der Mittel abgerufen sind ... an neue Fördermittel zu gelangen ist eine zeitraubende und für Vereine oft bürokratische Prozedur. Bleibt nur wieder einmal an ein besseres Miteinander zu erinnern.



*Am Heiligen Weg, mit neuen Hinweisen auf Baumgefahren, aber eben nicht Wegweiser beseitigt.*

Erlebnisreiche, erholsame und entspannende Stunden beim Herbstwandern 2022 wünscht,

*ihr Gunter Fichte*  
Kreiswegewart BG 3 / Mobil 0173 9079574

Wegemarkierungen Hauptwege im Betreuungsgebiet



C  
M  
Y  
K

VEREINSNACHRICHTEN

# Dorfhainer Oldtimer-Ausfahrt 2022!

Am 16.10.2022 war es nach 6 Jahren (Kinder wie die Zeit vergeht) wieder soweit!

Die Oldie-Szene in Dorfhain hatte geladen und viele kamen.

Bei sehr schönem Herbstwetter starteten ca. 30 Fahrzeuge und

40 Teilnehmer zunächst über Höckendorf, Beerwalde, Pretzschendorf, zum „Singenden Wirt“ an der Talsperre Lichtenberg. Nach einem Plauderstündchen mit Kaffee und Kuchen und natürlich einigen Liedern des singenden Wirtes ging es über Frauenstein, Pöbeltal, Schmiedeberg, Sadisdorf und Reichstädt wieder zurück nach Dorfhain.

Der Grill war schon im Gange und so konnte man sofort zum geselligen Ausklang mit Steak, Bratwurst und einigen Kaltgetränken übergehen.

Alle kamen ohne Zwischenfälle wieder an und waren des Lobes voll. Wir waren uns einig, diese Tradition im nächsten Jahr fortzuführen.

Ausdrücklicher Dank gilt den Helfern und natürlich auch den Teilnehmern.

AUF EIN NEUES IM KOMMENDEN JAHR !

Hubert Wöbke.



VEREINSNACHRICHTEN

10. Wildschweingrillen mit den Galliern

Ein Grillgenuss á la Obelix gab es am ersten Oktoberwochenende für die Dorfthainer und ihre Gäste. Im grünen Garten des Vereinshauses glühten die Kohlen und das Wildschwein brutzelte am Spieß über dem offenen Feuer. Trotz Regenwetter fanden viele hungrige Gäste den Weg zu den Galliern und ließen sich den Braten schmecken. Grillwürste, Steak und Salate sowie kühle Getränke rundeten den gemütlichen und geselligen Abend ab. Jung und Alt genossen die Gemeinschaft und blieben noch weit bis nach Mitternacht zusammen im Vereinshaus.



Wir danken allen mitwirkenden Mitgliedern und Helfern, die für einen gelungenen Abend sorgten. Besonders „Chefkoch“ Ingo Fleischer verwöhnte die Gaumen der Gäste mit seiner köstlichen Wildsoße. Thomas Glaubitz kämpfte tapfer mit der heißen Glut, um das Wildschwein zu filetieren und vom Spieß zu befreien.



Susann Meerheim  
für De Gallier – Dorfclub Dorfthain e.V.



INFORMATIONEN AUS DEN KIRCHGEMEINDEN

KIRCHGEMEINDE KLINGENBERG – KREISCHA



Liebe Leserinnen und Leser,

während ich diese Zeilen schreibe, genießen wir die letzten sonnigen Momente im Oktober. Doch schon jetzt machen sich gewaltige Sorgen breit: „Wie wird der Winter?“, „Kann ich meine Heizkosten noch bezahlen?“ oder „Was wird noch auf uns zukommen?“ Es sind Fragen, die angesichts der aktuellen Ereignisse durchaus berechtigt sind. Fragen, die viele Menschen umtreiben. Und ja, bei vielen geht es um die persönliche Existenz – beruflich, finanziell und auch privat.



Im November erinnern wir uns an einen wichtigen Menschen, der die Not des anderen nicht nur gesehen, sondern sie konkret gewendet hat. Es handelt sich um den Heiligen Martin. Viele Kinder werden am 11. November nicht nur mit ihren Laternen laufen, sondern auch die Geschichte von ihm hören. Sie werden hören, wie er an einem kalten Wintertag einem armen Bettler das Leben gerettet hat, indem er seinen Mantel teilte. In der Nacht

träumte Martin davon, wie Jesus Christus selbst mit dem halben Mantel zu ihm und den Engeln sagte: „Was DU getan hast einem von diesen meinen geringsten Brüdern, das hast DU mir getan.“ (Matthäus 25, 40)

Was Martin hier getan hat, ist aktive Nächstenliebe beziehungsweise Barmherzigkeit. Ich vermeide aus gutem Grund das Wort „Solidarität“, nicht nur weil es abgedroschen klingt, sondern weil es hier um mehr geht. Es geht hier um eine Handlung, die von Herzen kommt. Vielleicht sollten wir uns wieder mehr auf das besinnen, worauf es wirklich ankommt: Weg vom Egoismus hin zur konkreten Nächstenliebe, die auf Jesus Christus gegründet ist.

In einem Lied, welches die Kinder am Martinstag auch singen, heißt es:

Ein bisschen so wie Martin  
möcht ich manchmal sein  
und ich will an andre denken,  
ihnen auch mal etwas schenken.  
Nur ein bisschen, klitzeklein,  
möcht ich wie Sankt Martin sein.

Ein bisschen so wie Martin  
möcht ich manchmal sein  
und ich will auch mit dir teilen,  
wenn du rufst, schnell zu dir eilen.  
Nur ein bisschen, klitzeklein,  
möcht ich wie Sankt Martin sein.

Vielleicht ist das das Gebot der Stunde, dass aus diesen beiden Liedversen konkrete Handlung wird und kein frommer Wunsch bleibt.

Bleiben Sie behütet!

Ihr Pfarrer Jan Herfen

C  
M  
Y  
K

**INFORMATIONEN AUS DEN KIRCHGEMEINDEN**

**Unsere Gottesdienste**

	Höckendorf	Ruppendorf	Dorfhain	Klingenberg	Colmnitz	Pretzschendorf	Hartmannsdorf
<b>Reformationstag 31.10.</b>	Regionaler Gottesdienst		10:00 Uhr	in Colmnitz	mit anschl. Suppenbuffet		
<b>Samstag 5.11.</b>		18:00 Uhr Gebetsnacht mit Heiligem Abendmahl					
<b>Kirchweihfest 06.11.</b>		09:00 Uhr mit Heiligem Abendmahl		14:00 Uhr mit Heiligem Abendmahl und anschl. Kaffeetrinken	10:30 Uhr mit Heiligem Abendmahl	10:30 Uhr	9:00 Uhr
<b>Freitag 11.11.</b>				16:30 Uhr Martinsfest	17:00 Uhr Martinsfest	17:00 Uhr Martinsfest	
<b>Samstag 12.11.</b>			16:30 Uhr Martinsfest				
<b>Vorletzter So im Kirchenjahr 13.11.</b>	10:00 Uhr Kirchweihfest mit Heiligem Abendmahl		10:30 Uhr Kirchweihfest mit Heiligem Abendmahl		09:00 Uhr Bittgottesdienst für Frieden		9:30 Uhr
<b>Buß- und Bettag 16.11.</b>	Regionaler Gottesdienst		10:00 Uhr	in Pretzschendorf	mit Vorstellung der	Vor-konfirmanden	
<b>Ewigkeits-sonntag 20.11.</b>	14:00 Uhr	9:00 Uhr	10:30 Uhr mit Heiligem Abendmahl	9:00 Uhr mit Heiligem Abendmahl	10:30	10:30 Uhr mit Heiligem Abendmahl	9:00 Uhr
<b>Samstag 26.11.</b>	Adventsbeginn		im Kerzenschein	18:00 Uhr	in Dorfhain		
<b>1.Advent 27.11.</b>	10:00 Uhr		14:00 Uhr mit Kindergottesdienst			9:30 Uhr mit Heiligem Abendmahl	14:30 Uhr musikalische Andacht

**Gemeindeguppen**

**Krabbelkreis:** 1. und 3. Dienstag im Monat, 9.30 Uhr im Pfarrhaus Ruppendorf (ehemals Höckendorf)

**Christenlehre:**

- 1. bis 4. Klasse: mittwochs 16.00 Uhr in Dorfhain
- 5. bis 6. Klasse: mittwochs 16.00 Uhr in Ruppendorf

**Konfirmanden 7. Klasse:** mittwochs 02. November, 17.00 Uhr in Colmnitz, 09. November, 17.00 Uhr in Pretzschendorf

**Konfirmanden 8. Klasse:** sonnabends 5. November, ab 18.00 Uhr Gebetsnacht in Ruppendorf, 12. November, 9.00 Uhr in Pretzschendorf

**Junge Gemeinde:** montags 17.30 Uhr im Jugendclub in Borlas

**Jugendtreff – DER KREIS:** jeden 1., 2., und 3. Dienstag im Monat, 18.00 Uhr, Ort über Herrn Tews

**Seniorenkreis:** Mittwoch, 23. November, 14.00 Uhr

**Gesprächskreis Erwachsene:** 2. Donnerstag im Monat, 19.30 Uhr in Dorfhain

**Hausbibelkreis:** 1. und 3. Donnerstag im Monat, 20.00 Uhr (Ort über Hans-Ulrich Tews) außer in den Ferien

**Chor der Kirchgemeinde:** montags 19.30 Uhr, „Alte Schule“ in Klingenberg

**Kirchenchor Dorfhain:** dienstags 20.00 Uhr

**Singen mit den „Herztönen“:** 4. Dienstag im Monat, 20.00 Uhr, Pfarrhaus Ruppendorf

**Kindersingen:** donnerstags, 16.00 Uhr mit Steffen und Christine

**Posaunenchor Dorfhain:** Termin und Info über Ekkehardt Mühle und Steffen Wagner

**INFORMATIONEN AUS DEN KIRCHGEMEINDEN**

**Veranstaltungen**

**Barockharfenkonzert**

Zum Barockharfenkonzert mit Margret Köll wird **am 5. November, 17:00 Uhr in die Höckendorfer Kirche** eingeladen.

**Friedensdekade:**

Das diesjährige Motto der Ökumenischen Friedensdekade lautet: „ZUSAMMEN:HALT“. Unter diesem Motto wird an den zehn Tagen vor dem Buß- und Betttag (6.-16.November) zu Gottesdiensten und Friedensgebeten eingeladen.



**Friedensgebet: 8. / 9. / 10. und 14. November**

**im Pfarrhaus Colmnitz, jeweils 19:00 Uhr**  
**Bittgottesdienst für den Frieden: 13. November, 9:00 Uhr**  
**in Colmnitz**

**Gottesdienst zum Buß- und Betttag: 16. November, 10:00 Uhr**  
**in Pretzschendorf**

**Krabbelkreis in Höckendorf,**

Das ist ein Angebot für Kleinkinder, die von einem Elternteil begleitet werden. Eingeladen wird zum Austausch, Kennenlernen und gemeinsamen Spielen am 1. und 3. Dienstag im Monat jeweils ab 9:30 Uhr. Ansprechpartnerin ist Frau Katharina Heber, Telefon 0152 299 533 94.

**Reden über Gott und die Welt in Ruppendorf**

Wer über Themen, die bewegen, miteinander ins Gespräch kommen will und dabei die Kirche sucht, sei eingeladen an jedem 2. Donnerstag im Monat, 19:45 Uhr ins Pfarrhaus Ruppendorf. Ansprechpartner ist Herr Hans-Ullrich Tews.

**Kontakte für die Kirchengemeinde**

**PFARRAMT & FRIEDHOFSVERWALTUNG:**

**Pfarramt: Höckendorf**

Anschrift: Höckendorf, Kirchweg 2, 01774 Klingenberg

Telefon: 035055/61282, Fax: 035055/62079

E-Mail: kg.hoeckendorf@evlks.de

Geöffnet: Montag, Dienstag und Donnerstag 09:00 bis 12:00 Uhr  
 Dienstag 16:00 bis 18:00 Uhr

Pfarrer Jan Herfen, Dorfhain	Telefon 035055 / 61338
Pfarrer Michael Heinemann	Telefon 035055 / 61282
PfarrerIn Sabine Münch	Telefon 035058 / 41263
Kantorkatechet Ekkehardt Mühle	Telefon 035202 / 58710
Gemeindepädagoge Hans-Ulrich Tews	Telefon 035055 / 61424

Weitere Informationen über Angebote der Kirchengemeinden finden Sie in unseren Gemeindebriefen. Wenn Sie diesen beziehen möchten, wenden Sie sich bitte an die betreffenden Pfarrämter.

**Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.kirchengemeinde-hoeckendorf.de](http://www.kirchengemeinde-hoeckendorf.de)**

**OBERSCHULE „HANS POELZIG“ KLINGENBERG**

**Vizelandesmeistertitel für Oberschule „Hans Poelzig“ Klingenberg**

Die Crosslauf-Landesmeisterschaft ist stets ein fester Termin in den sportlichen Aktivitäten der Oberschule „Hans Poelzig“ Klingenberg. So starteten in diesem Jahr vier Schülerinnen und Schüler am 13. Oktober 2022 in Freital.

Noch nie waren so viele Schulen bei einer Landesmeisterschaft gemeldet und so hatten unse-

re Schülerinnen und Schüler sehr viel Respekt vor der Aufgabe.

**Hanka Baumann** und **Nina Börnert** bildeten den Anfang und absolvierten ein starkes und vor allem konstantes Rennen welches unsere Schule in eine gute Ausgangslage brachte. Jetzt mussten **Tim Paul** und **Nico Weber** sich in dem



stark besetzten Feld durchsetzen. Nur das Gymnasium Naunhof konnten wir nicht hinter uns lassen und so erreichten wir einen überragenden Vizelandesmeistertitel.

*Martin Sauer*  
 Sportlehrer



**WICHTIGE TELEFONNUMMERN UND ANSPRECHPARTNER (OHNE GEWÄHR)**

**Patienteninformation:**

Ärztliche Hausbesuche des Kassenärztlichen Bereitschaftsdienstes sind unter der Rufnummer **116 117** anzumelden.

**NOTRUF:**

- Notruf (Brände, Not- und Unfälle) .....112**
- Polizei .....110**
- Gehörlosenfax .....0351 / 81 55 130**
- Anmeldung Krankentransport .....0351 / 19 222**
- Bereitschaftsarzt .....116 117**
- Leitstelle allgemein .....0351 / 50 12 10**

**GIFT-NOTRUFNUMMER: ..... (0361) 730 730**

**ÄRZTE:**

- Dr. Gregurek, Jan .....61112
- Dr. Albrecht, Thea ..... 035202/52069
- Dr. Börrnert, Heike ..... 035202/50800
- Dr. Eberle, Ute ..... 61822

**Tierarztpraxis**

Dr. Gieseler Tobias, Obercunnersdorfer Str. 10, Dorfhain ..... 64558  
 Wenzel, Knuth Höckendorf ..... 62062 oder 0151 5485 4472

**Tierkörperbeseitigungsanlage Lenz: ..... 035249 / 7350**

**GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN:**

Schulstraße 4, 01738 Dorfhain  
 Telefon: .....61833  
 FAX: .....61651  
 Email: .....gemeinde@dorphain.de  
 Homepage: .....www.dorphain.de

**Sprechzeiten:**

- Montag geschlossen
  - Dienstag 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr
  - Mittwoch geschlossen
  - Donnerstag 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 15:00 Uhr
  - Freitag geschlossen
- Termine mit dem Bürgermeister sind durch telefonische Absprache  
**Telefon 61833** zu vereinbaren.

- Verwaltungsgemeinschaft Tharandt, Schillerstr. 5, 01737 Tharandt**
- Tel. ....035203/3950
  - FAX: .....035203/37452
  - Standesamt .....035203/ 395 114
  - Meldeamt .....035203/ 395 115
  - Gewerbeamt .....035203/ 395 116
  - Amtsblatt – Frau Heber .....035203/ 395 118

**Bitte die geänderten Sprechzeiten beachten!!!!!!**

**Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge**

- Bürgerbüro Pirna .....03501/ 515 1130
- Bürgerbüro Dippoldiswalde .....03501/ 515 1140
- Bürgerbüro Freital .....03501/ 515 1146

**Kindereinrichtungen/Schulen:**

- Kindertagesstätte Dorfhain ..... 61825
- Kinderheim Dorfhain ..... 61832
- Grundschule Tharandt .....035203/ 37329
- Ev. Gymnasium Tharandt ..... 035203/ 37326
- Oberschule Klingenberg .....035202/ 2003

**BEREITSCHAFTSDIENSTE:**

- Kläranlage Dorfhain ..... 0171/2231864
- Kostenfreies Servicetelefon für Gas, Wasser und Wärme ..... 0800 668 6868
- ENSO – Störung Erdgas ..... 0351 / 5017 888 0
- ENSO – Störung Strom ..... 0351 / 5017 888 1
- Störung Abwasser** ..... 0171/2231864
- Abwasserbetrieb Dorfhain Kläranlage
- Wasserversorgung .....0351/6480410
- bei Störungen/Havarien ..... 035202/510421
- Polizeirevier Freital ..... 0351/647260 und 0351/6472625

**Sparkassen-Mobil in Dorfhain (Schulstraße)**

**HINWEIS:** Das Sparkassenmobil wird die Gemeinde Dorfhain nur noch freitags anfahren. Konkrete Informationen entnehmen Sie bitte den Schaukästen

- Freitag 09:00 bis 10:00 Uhr**
- EC-Karten-Sperre ..... 116 116

Anzeige(n)

**WICHTIGE TELEFONNUMMERN UND ANSPRECHPARTNER (OHNE GEWÄHR)**

**Apothekenbereitschaftsplan**

Dienstbeginn von 8 bis 8 Uhr des folgenden Tages

01.11.	19.11.	Dippold-Apotheke Dippoldiswalde und Löwen-Apotheke Wilsdruff
02.11.	20.11.	Central-Apotheke Freital, Dresdner Str. 111
03.11.	21.11.	Heide-Apotheke am KH Dippoldiswalde
04.11.	22.11.	Glück-Auf-Apotheke Freital
05.11.	23.11.	Müglitz-Apotheke Glashütte und avesana Apotheke Kesselsdorf
06.11.	24.11.	Stern-Apotheke Freital, Glück-Auf-Str. 3
07.11.	25.11.	Apotheke am Wilisch Kreischa und Löwen-Apotheke Wilsdruff
08.11.	26.11.	Sidonien-Apotheke Tharandt, Roßmäßlerstr. 32
09.11.	27.11.	Stern-Apotheke Schmiedeberg und avesana Apotheke Pesterwitz
10.11.	28.11.	Raben-Apotheke Rabenau, Nordstr. 1
11.11.	29.11.	Flora-Apotheke Klingenberg
12.11.	30.11.	Grund-Apotheke Freital, BUGA-Center
13.11.		Berg-Apotheke Possendorf
14.11.		Bären-Apotheke Freital, Dresdner Str. 287
15.11.		Winckelmann-Apotheke Bannewitz
16.11.		Stadt-Apotheke Freital, Dresdner Str. 229
17.11.		Löwen-Apotheke Dippoldiswalde
18.11.		Windberg-Apotheke Freital, Dresdner Str. 209

Angaben unter Vorbehalt – Änderungen möglich



**Sie sind krank außerhalb der Sprechzeiten Ihrer Arztpraxis?**

In den Ärztlichen Bereitschaftspraxen der KV Sachsen erhalten Sie medizinische Versorgung bei akuten, aber **nicht lebensbedrohlichen Erkrankungen** außerhalb der üblichen Sprechzeiten von Arztpraxen.

Informationen zu allen **Standorten, Behandlungsbereichen und Öffnungszeiten** erhalten Sie telefonisch unter: **116117**, sowie unter: [www.kvsachsen.de](http://www.kvsachsen.de) > Bereitschaftsdienste.

**Kassenärztlicher Notfalldienst (Nur für dringende Fälle!)**

**Nachtbereitschaftsdienst:** montags, dienstags und donnerstags 19.00 Uhr bis 7.00 Uhr sowie mittwochs und freitags 14.00 bis 7.00 Uhr des folgenden Tages, **Wochenendbereitschaftsdienst** und **Feiertagsbereitschaftsdienst:** samstags, sonn- und feiertags 7.00 Uhr bis 7.00 Uhr des folgenden Tages.

**Bei Bedarf melden Sie sich bitte bei der neuen bundeseinheitlichen Rufnummer (116 117).**

Apotheke	Anschrift	Telefon
Apotheke am Wilisch	Lungkwitzer Straße 10	01731 Kreischa
avesana Apotheke im Gutshof	Gutshof 2	01705 Freital
Avesana Apotheke Kesselsdorf	Steinbacher Weg 11	01723 Kesselsdorf
Bären-Apotheke Freital	Dresdner Straße 287	01705 Freital
Berg-Apotheke Possendorf	Hauptstraße 18	01728 Possendorf
Central-Apotheke Freital	Dresdner Straße 111	01705 Freital
Dippold-Apotheke Dippoldiswalde	Kirchplatz 1	01744 Dippoldiswalde
Flora-Apotheke Klingenberg	Bahnhofstraße 3a	01774 Klingenberg
Glück-Auf-Apotheke Freital	Dresdner Straße 58	01705 Freital
Grund-Apotheke Freital, BUGA-Center	An der Spinnerei 8	01705 Freital
Heide-Apotheke am Krankenhaus	Rabenauer Straße 9	01744 Dippoldiswalde
Löwen-Apotheke Dippoldiswalde	Kirchplatz 2	01744 Dippoldiswalde
Löwen-Apotheke Wilsdruff	Markt 15	01723 Wilsdruff
Müglitz-Apotheke Glashütte	Altenberger Straße 19	01768 Glashütte
Raben-Apotheke Rabenau	Nordstraße 1	01734 Rabenau
Sidonien-Apotheke Tharandt	Roßmäßlerstraße 32	01737 Tharandt
Stadt-Apotheke Freital	Dresdner Straße 229	01705 Freital
Stern-Apotheke Freital	Glück-Auf-Straße 3	01705 Freital
Stern-Apotheke Schmiedeberg	Altenberger Straße 18	01744 Schmiedeberg
St. Michaelis Apotheke Mohorn	Freiberger Straße 79	01723 Mohorn
Wilandes-Apotheke Wilsdruff	Nossener Straße 18a	01723 Wilsdruff
Windberg-Apotheke Freital	Dresdner Straße 209	01705 Freital
Winckelmann-Apotheke	Wietendorfer Straße 6	01728 Bannewitz

C  
M  
Y  
K

VERANSTALTUNGEN

*Sonntag, den 27. Nov. 2022*

**1. ADVENT**

Ingang-  
setzung  
unserer  
**Weihnachtspyramiden**



Dazu

- Vorweihnachtliche
- Musik u. Gesang
- Posaunen- u. Schülerchor
- Rostbratwurst, Glühwein

Standort  
**Kleindorfhain**  
Beginn: 15.30 Uhr

*Wir laden Sie dazu herzlich ein*  
Natur- u. Heimatfreunde Dorfhain e.V.  
Imbiß bereits ab 14.30

**VORTRAG: Gips – Gestein des Jahres 2022**

Dieser Vortrag mit Bildpräsentation findet am **Freitag, den 4. November, zu 19.00 Uhr im Hörsaal der TUD, im Judeichbau Tharandt, Pienner Straße (Badetal)**, statt.



Foto und Sammlung Rolf Mögel

Dr. Christof Ellger von der Geo-Union Alfred-Wegener-Stiftung und Mitglied des Kuratoriums „Gestein des Jahres“ hält diesen Vortrag.

Gips findet vielfältige Verwendung. Aber was ist Gips?

Der Vortrag präsentiert verschiedene Aspekte, wie

- Die Geologie des Gipses
- eindrucksvolle Gipsvorkommen
- Herkunft des Gipses und dessen Nutzung
- Gips und dessen Zukunft

Dazu sind alle Interessenten herzlich eingeladen!

Rolf Mögel

Vorsitzender Förderverein Geologie im Tharandter Wald g.e.V.

FIAB: 035203 2530

In Kooperation mit dem Nationalen GEOPARK Sachsen Mitte



ab 16.00 Uhr

Wann?  
Wo?

30.11. + 01.12.  
2022  
Kita Sonnenschein  
Schulstraße 4  
Dorfhain

Der Förderverein Kinder Dorfhain e.V.  
lädt alle Kinder und Erwachsene zum

**18. Dorfhainer  
Kinder-  
Weihnachtsmarkt**  
ein!

Bastelstraße  
für Groß und Klein

Weihnachtsbasar

Regionale  
Köstlichkeiten

Tombola

Besuch  
des Weihnachtsmannes,  
um die Wunschzettel  
der Kinder entgegen  
zu nehmen.

VERANSTALTUNGEN

Veranstaltungen der Buchhandlung Findus in Tharandt



Was erwartet Sie im Herbst?

5. November, 10:00 Uhr  
Kinderveranstaltung

Manga-Zeichnen mit Sandra von Sanmahpicture

Du wolltest schon immer wissen, wie du ganz leicht deinen eigenen Manga-Charakter zeichnen kannst? Dann bist du hier genau richtig! Zusammen mit Sandra von Sanmahpicture lernst du die Basics, um dein erstes Manga-Gesicht aufs Papier zu bringen. Du brauchst einen gespitzten Bleistift, Radiergummi und einen schwarzen Fineliner – inklusive guter Laune und Freude am Zeichnen.

Eintritt frei, bitte melde dich vorab an unter 035203 30101

25. und 26. November, 19:30 Uhr  
Wein-Lese-Zeit

Unser beliebtes Weingut aus Niederösterreich stellt wieder 12 neue Weine vor. Vom leichten Rosé über fruchtige Weißweine bis zum körperreichen Barrique für den Abend am Kamin ist für jeden Geschmack etwas dabei. Dazu geben wir Tipps, welche neu erschienenen Bücher besonders gut unter den Christbaum passen. Weine und Bücher können natürlich an den Abenden gleich erworben werden.

Eintritt 15 Euro, Vorbestellung 035203 30101 erforderlich

Annaliese Erler, Buchhandlung Findus

**colmnitztaler**  
Rassekaninchen-Züchterverein S 78 Colmnitz e.V.

**Rasse-Kaninchenschau**

Parkbaude Pretzschendorf  
**12. - 13.11.2022**

**Samstag 9-18 Uhr**  
**Sonntag 9-15 Uhr**

**Große Tombola & Imbiss**

**Der Chor des Kurortes Hartha e.V.**

lädt Sie recht herzlich ein zum  
**Weihnachtskonzert**  
am 4. Dezember 2022  
im Vereinshaus "Erbgericht"

Talmühlenstraße 27, 01737 Kurort Hartha  
Einlass: 15:00 Uhr, Beginn: 16:00 Uhr  
Der Eintritt ist frei.

Für Kaffee und Kuchen sorgen wieder die Mitarbeiter der  
**Rollmopsschänke Freital.**

Wir freuen uns darauf, die Weihnachtszeit gemeinsam mit Ihnen stimmungsvoll einklingen zu lassen!

Ohne Sopran kein Elan, ohne Alt kein Halt,  
ohne Tenor kein Chor, ohne Bass kein Spaß.  
Werden Sie Teil unseres Chores!  
<https://www.chor-des-kurortes-hartha.de>

**Kleintierschau**

*Ihr werdet es kaum glauben,  
ob Kaninchen, Hühner, Enten oder Tauben,  
wir haben uns für Euch fein gemacht,  
nun wird eine große Schau gemacht !*

Wir sehen uns im Kartoffellagerhaus Ruppendorf  
am  
Sonnabend, den 19.11.2022 von 09.00 - 17.30 Uhr  
und am  
Sonntag, den 20.11.2022 von 09.00 - 15.00 Uhr

Tierverkauf bei Kaninchen und Geflügel.  
Für eine \_Tombola und Imbiss ist  
vorgesorgt.

**VERANSTALTUNGEN**

**Grillenburger Fischfest**

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger der Stadt Tharandt, ihrer Ortsteile und der angrenzenden Gemeinden,

wir möchten Ihnen bekannt geben, dass es dieses Jahr wieder ein Fischfest auf der Schloss-Insel Grillenburg geben wird.

Nach reiflichen Überlegungen sind wir allerdings zu dem Schluss gekommen, den Schlossteich Grillenburg nicht zu entleeren. Gründe dafür die langanhaltende Trockenheit, das dadurch schlechte Wachstum der Fische und der permanente Stress der Tiere. Da uns das Tierwohl sehr am Herzen liegt, möchten wir die Fische dieses Jahr einmal in Ruhe lassen. Wir werden Karpfen und andere Fischarten von befreundeten sächsischen und thüringischen Züchtern zukaufen und anbieten.

Liebe Mitbürger, die Lage ist allerdings landesweit dramatisch, die Fischerei steckt seit drei bis vier Jahren in einer tiefen Krise! Das soll hier keine Werbung sein oder Kunden anlocken, wir wollen lediglich die Tradition des Fischfestes am ersten Novemberwochenende in Grillenburg unter sehr erschwerten Bedingungen fortsetzen.

**Die Grillenburger und wir freuen uns auf Ihr Kommen am 5. und 6. November von 9.00 bis 15 Uhr.**

Herzliche und liebe Grüße das Team der Teich-Wirtschaft und Rico Voss mit Familie

VORTRAGSREIHE WELTBlicKE

**Bei den Berggorillas in Uganda**

Freitag, 04.11.2022  
18:30 - 21:00 Uhr

Kuppelhalle Tharandt  
Pienner Str. 13  
01737 Tharandt

Ein Vortrag von  
Dr. Birgit Weißberger

**KOSTENFREI.**  
Anmeldung erforderlich.

**ANMELDUNG**  
03501 710990  
info@vhs-essoe.de  
www.vhs-essoe.de/vhs-unterwegs

vhs unterwegs KUHA THARANDT

**Tharandter Fischereiverein e.V.**

**WAVE FUNX**

**5. NOV 2022**

Beginn  
20:00 Uhr

Einlass  
19:30 Uhr

**KORNBLUMENBLAU**

Eine Veranstaltung von:

kuppelhalle.com

KUHA THARANDT

VERANSTALTUNGEN

Anzeige(n)

**Buchstaben Salat**

**13. 11. 2022**  
14 - 18 Uhr

**Familienfest**  
*rund um Sprache,  
Wörter und Geschichten*

Tharandt's längste Wortkette  
Erzähl- und Mitmachtheater von „Zugabe“  
Spiel- und Bastelangebote  
Info's zum Spracherwerb und Sprachen lernen  
Vorlesen mit Flo Durden  
Kaffee, Kuchen und Buchstabensuppe

FONDS SOZIOKULTUR  
Mehr Generationen Haus  
Städtischer Schul- und Jugendtreff  
Tharandt Kultur  
NATIONALER GEOFARK

Anzeige(n)

C  
M  
Y  
K

Anzeige(n)

## SENIOREN-GEBURTSTAGE IM NOVEMBER 2022



Der Bürgermeister gratuliert  
**ALLEN JUBILBAREN**  
recht herzlich  
zum neuen Lebensjahr  
und wünscht vor allem Gesundheit,  
viel Freude im Kreis der Familien  
sowie persönliches Wohlergehen.

## UNSERE SENIOREN SIND AKTIV

### Veranstaltungen im November 2022

Am **Dienstag, den 8. November** haben wir eine Ausfahrt geplant, verbunden mit einer kleinen Wandertour und im Anschluss stärken wir uns bei einem gemütlichen Kaffeetrinken im **Café Adelheid in Voigtsdorf**. Wer Interesse hat, bitte bis zum 4. November 2022 bei Ingeborg Herrmann – Tel. 62638 melden. Nähere Informationen zum Zeitplan und der Fahrgemeinschaften werden persönlich mit den Teilnehmern abgestimmt.

„Alle Neune“ heißt es zum **Kegel-Treff am Donnerstag, den 17. November, 14 Uhr**.

Die **Wandergruppe** trifft sich wetterabhängig über den Rundruf.

Bis dahin, bleiben Sie alle gesund!



Anzeige(n)